



AMTLICHE MITTEILUNG DER GEMEINDE

Ausgabe: Juli 2020 Zugestellt durch Post.at An einen Haushalt

Der Bürgermeister informiert



Einen schönen Sommer wünscht euch das Gemeindeteam!

NHALT				
Der Bürgermeister informiert Aus dem Gemeinderat Wir gratulieren, Aus dem Gemeindeamt Bürgerserviceseiten Blutspendeaktion, Einladung Gemeindeabgaben-SEPA-Lastschrift	2-3 4-5 6-7 8-9 10	 Glasfaser, Aktuelles Angebot für JEGING BAV-Info Gesunde Gemeinde, Hildegard Naturhaus Aus dem Kindergarten, Ortsmusik Aus der Volksschule, Freiwillige Feuerwehr Zivilschutz - Urlaubsvorbereitungen 	12 13 14-15 16-17 18-19 20	

Der Bürgermeister informiert



Sehr geehrte Jegingerinnen und Jeginger! Liebe MitbürgerInnen!

Ich möchte euch über folgende Themen informieren:

Corona - Krise

Das allgegenwärtige Thema im heurigen Jahr war und ist die Corona - Krise. Gott sei Dank hatten wir bis jetzt keinen offiziell an Corona Erkrankten bei uns in Jeging. Leider

gehen die Fallzahlen auch in unserem Bezirk wieder nach oben. Ich bitte euch, die empfohlenen Maßnahmen der Gesundheitsbehörden ernst zu nehmen um eine Ausbreitung zu verhindern.

Glasfaserausbau

Wie euch bestimmt schon aufgefallen ist, wurde durch die Energie AG bereits vor drei Wochen mit dem Glasfasernetzausbau in Jeging begonnen. Die Firma Spindler aus Ampflwang im Hausruck wurde mit den Grabungsarbeiten beauftragt. Als Planungsfirma, bzw. um die Kundenwünsche vor Ort abzusprechen, wurde die Firma Terra Consul, ebenfalls aus Ampflwang im Hausruck, beauftragt. Sollte noch jemand Fragen zum Leitungsverlauf oder z. B.: "Wo kommt das Glasfaserkabel auf meinen Grund?", haben, wäre Herr Raimund Pichler (Tel.Nr.: 0664/60 22 22 43 oder per E-mail.: raimund.pichler@terraconsul.at) zu kontaktieren. Grundsätzlich sollten die Bauarbeiten im heurigen Jahr abgeschlossen werden. Ich bitte euch um Verständnis, dass es im Zuge der Bauarbeiten zu Einschränkungen und Lärmbelästigungen kommen kann. Gerade die Corona Krise hat gezeigt, wie wichtig ein leistungsfähiges Internet ist. Lasst bitte die "Speedpipe Box" (Glasfaseranschlussbox) durch die Energie AG auf euer Grundstück legen, auch wenn ihr aktuell kein Glasfaserinternet braucht. Der Netzausbau (ein Meter ins private Grundstück) wird gratis hergestellt.

Straßensanierungen und Fundamente für die Ortsbeleuchtung

Auch heuer wird wieder in die Straßeninfrastruktur der Gemeinde investiert. Es freut mich euch mitteilen zu können, dass Teile der "Haltberg Gemeindestraße" und ein Teil des Gehsteiges am "Kramerberg" neu asphaltiert wurden.

Ebenfalls hat der Gemeinderat entschieden, dass im Zuge des Glasfaserausbaues einige neue Fundamente für die Ortsbeleuchtung errichtet werden.

Unwetter

Nach dem extrem trockenen Frühling hatten wir in den letzten Wochen mit Starkregenereignissen zu kämpfen. Ich möchte euch darauf aufmerksam machen, dass jeder Grundbesitzer seine Oberflächenwässer auf seinem Grund und Boden zur Versickerung zu bringen hat. Leider werden immer wieder Regenabläufe und Sickerschächte nicht richtig gereinigt oder gewartet. Bei Starkregenereignissen laufen

diese über und in weiterer Folge kommt es meist auf Nachbargrundstücken und Straßen zu Überflutungen oder sogar zu Schäden. Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitte ich euch, diese Probleme so schnell wie möglich zu beheben.

Krabbelgruppe in Auerbach

Um dem steigenden Bedarf an Kinderbetreuungsplätzen gerecht zu werden, wird im Gemeindeamt von Auerbach (ehemalige Raiba Räumlichkeiten) eine Krabbelgruppe eingerichtet. Diese Gruppe ist eine Expositur unseres Kindergartens. Durch dieses zusätzliche Angebot hoffe ich, die Eltern noch stärker bei der Kinderbetreuung unterstützen zu können. Der Besuch der Krabbelgruppe ist für Kinder ab dem vollendeten 30. Lebensmonat gratis. Nähere Auskünfte erhaltet ihr am Gemeindeamt.

Bürgerfragestunde

Ich möchte die Gelegenheit nutzen und euch die Bürgerfragestunde in Erinnerung rufen. Nach jeder Gemeinderatssitzung ist es möglich, Fragen direkt an den versammelten Gemeinderat zu stellen. Die Sitzungstermine werden an der Anschlagtafel vorm Gemeindeamt ausgehängt und sind auf der Gemeindehomepage www.jeging.at ersichtlich.

Amtsantrittsbesuch unseres neuen Bezirkshauptmannes

Seit Februar leitet Mag. Gerald Kronberger die Amtsgeschäfte der Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn. Am 06.07.2020 hat er als neuer Bezirkshauptmann der Gemeinde Jeging einen Amtsantrittsbesuch erstattet. In einer lockeren Gesprächsrunde, im Beisein unserer Gemeindebediensteten, des Vizebürgermeisters und meinerseits, konnten wir ihm unsere Gemeinde präsentieren und unsere Anliegen vorbringen.



Ich wünsche euch allen einen schönen und erholsamen Sommer, euer Bürgermeister:

Christoph Weitgasser

Christoph Wilgans

Der Bürgermeister informiert

KLARE REGELN.

GROSSE WIRKUNG!



HALTEN.



MEHR SCHUTZ VOR CORONA IN OBERÖSTERREICH. AB DONNERSTAG, 9. JULI 2020.

Es gelten österreichweit wie bisher die Abstandsbestimmungen an öffentlichen Orten: 1-Meter-Abstand gegenüber Personen, die nicht im gemeinsamen Haushalt leben.

Ergänzend dazu gilt ab 9. Juli in Oberösterreich:

- Das Betreten von allen öffentlich zugänglichen Orten in geschlossenen Räumen in Oberösterreich ist nur mit einem Mund- und Nasenschutz erlaubt.
- Das betrifft insbesondere Kunden-. Besuchs- und Wartebereiche.
- Damit sind bspw. die Kundenbereiche der Handelsbetriebe, Einkaufszentren, Markthallen, Banken, Sparkassen, Versicherungen, die Fahrgastbereiche der Bahnhöfe, aber auch die Besucher/innen-Bereiche von Museen, Ausstellungen, Bibliotheken, Archiven samt der nen Lesebereich sowie von sonstigen Freizeiteinrichtungen (wie Kinos, Sportstudios oder Hallenbäder), sämtliche Amtsgebäude des Landes und der Städte und Gemeinden, aber auch Räume von Einrichtungen zur Religionsausübung und Indoor-Sportstätten umfasst.
- Das gilt für Mitarbeiter/innen und Besucher/innen bzw. Kund/innen.
- Wir appellieren, auch bei privaten Zusammenkünften und Feiern den Abstand einzuhalten bzw. Mund- und Nasenschutz zu tragen, sofern man nicht im gemeinsamen Haushalt lebt.

www.land-oberoesterreich.gv.a

COVID-19 WAS MÜSSEN WIR DERZEIT BEACHTEN?

VERANSTALTUNGEN

Bei Veranstaltungen gelten auch weiterhin die bundesweit einheitlichen Regeln: Sofern die Einhaltung des Sicherheitsabstandes nicht gewährleistet ist, muss auch bei Veranstaltungen - auch im Freien - ein Mund- und Nasenschutz getragen werden.

SPORT UND FREIZEIT

In geschlossenen Sportstätten gilt die Mund-Nasen-Schutz-

Pflicht - ausgenommen sind die Sportausübung und die damit verbundene Körperpflege, wenn ein Abstand von mindestens einem Meter gewährleistet werden kann. Ausgenommen von der Mund-Nasen-Schutz-Pflicht ist auch der Aufenthalt am zugewiesenen Trainingsgerät oder Trainingsplatz. Alle sonstigen Regelungen des Bundes (für den Spielbetrieb) bleiben aufrecht.

GASTRONOMIE

Bei Besuch von Gastronomie ist am Weg zum und vom Tisch wieder ein Mund-und Nasenschutz zu tragen. Am Tisch können bis zu 10 Personen zuzüglich ihrer minderjährigen Kinder zusammen sitzen.

RELIGIONSAUSÜBUNG

Bei Betreten von gelschlossenen Orten zur Religionsausübung ist ein Mund- und Nasenschutz zu tragen. Er kann am Sitzplatz und zur Vornahme religiöser Handlungen vorübergehend abgenommen werden. Ein Meter Abstand zu anderen, die nicht im selben Haushalt wohnen, ist einzuhalten.

KRANKENANSTALTEN/ALTEN-UND PFLEGEHEME

In Krankenanstalten sowie Alten- und Pflegeheimen sind nach wie vor die speziellen Hygienemaßnahmen gültig (Mund- und Nasenschutz, spezielle Infektionsschutzmaßnahmen).

SCHULEN UND KINDERBETREU-UNGSEINRICHTUNGEN

Schulen: Der Mund- und Nasenschutz darf erst am Sitzplatz abgenommen werden

Die Betreuungsperson, die das Kind bringt und abholt, muss ebenfalls einen

Mund- und Nasenschutz tragen.

Kindergärten sind von der Verordnung ausgenommen; es gelten die vom jeweiligen Träger verlautbarten Hygieneempfehlungen.

ÖFFENTLICHER VERKEHR

Das verpflichtende Tragen von Mund- und Nasenschutz ist nach wie vor aufrecht.

#miteinander OÖ

AUSNAHMEN

Für Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr und für Personen, denen aus gesundheitlichen Gründen das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes nicht zugemutet werden kann.

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 15.05.2020 Kurzinformation

Feuerwehr Jeging, Subvention für notwendige Ersatz- und Neubeschaffungen

Der Gemeinderat stimmt der Gewährung einer Subvention in der Höhe von 3.000 EUR für notwendige Ersatz- und Neubeschaffungen an die FW-Jeging einstimmig zu.

Kenntnisnahme Prüfbericht Prüfungsausschussüber die Prüfung der Rechnungsabschlüsse der Gemeinde Jeging und der VFI der Gemeinde Jeging & Co. KG für das Finanzjahr 2019

Der Gemeinderat nimmt den Prüfbericht über die Prüfung des Rechnungsabschlusses der Gemeinde Jeging und des Rechnungsabschlusses der VFI der Gemeinde Jeging & Co. KG für das Finanzjahr 2019 eintimmig zur Kenntnis.

Rechnungsabschluss der Gemeinde Jeging und der VFI der Gemeinde Jeging & Co. KG für das Finanzjahr 2019

Der Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2019 ist der zweite Rechnungsabschluss in Verbindung mit den Härteausgleichskriterien. Mit den vom Land zugesagten Finanzierungsmitteln für den ordentlichen Haushalt aus dem
Härteausgleichsfonds in Höhe von 123.300 Euro wurde das
Auslangen gefunden. Aufgrund der sehr guten Wirtschaftslage im Finanzjahr 2019 konnte durch höhere Einnahmen
bei den Ertragsanteilen und der Kommunalsteuer, sowie
sparsamer Haushaltsführung, eine Ansparung für den Projektfonds (BZ Ansparungsmittel) in Höhe von 89.400,03
Euro erzielt werden. Das Land OÖ behält sich leider davon die Mehreinnahmen im Bereich Kommunalsteuer und
Grundsteuer in Höhe von 35.157,04 Euro ein.

Der **ordentliche Haushalt** schließt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 1.690.407,85 Euro ab und ist somit ausgeglichen.

Der außerordentliche Haushalt schließt ausgeglichen mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 534.450,49 Euro ab. Die Rechnungsabschlüsse der Gemeinde Jeging und der VFI der Gemeinde Jeging & Co. KG für das Finanzjahr 2019 werden einstimmig beschlossen.

Gemeindestraßensanierung-Auftragsvergabe

Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für die Straßensanierungsmaßnahmen an der Haltberg-Gemeindestraße und beim Gehweg Frauscherberg an die Firma PORR Bau GmbH. mit einer Auftragssumme von max. 120.000 Euro. Beschluss: Einstimmig.

Wasserversorgungsanlage BA 01; Landesförderung; Genehmigung der Darlehensaufnahme und vollinhaltliche Kenntnisnahme des Schuldscheines

Für die Errichtung der Wasserversorgungsanlage BA 01 (Er-

richtung eines Tiefbehälters und zusätzlicher Leitungsbau) mit einem Gesamtbauvolumen von 365.622 Euro wurde um weitere Landesfördermittel angesucht.

Das Land OÖ. hat der Gemeinde Jeging zur Finanzierung des Wasserbauvorhabens ein Landesdarlehen in Höhe von 36.700 Euro gewährt. Der Gemeinderat beschließt die Aufnahme des Landesdarlehens und nimmt den Inhalt des Schuldscheines einstimmig zur Kenntnis.

Mattigtal Taxi Gutschein – "MAXI-Aktion"; Verlängerung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die MAXI-Gutscheinaktion in der Gemeinde Jeging bis Ende des Jahres 2020 weiterzuführen. (Bericht Seite 6)

Prüfberichte des Prüfungsausschusses über die Prüfungsausschusssitzungen vom 13.02.2020 und 05.05.2020

Der Prüfberichte über die Prüfungsausschusssitzungen vom 13.02.2020 und 05.05.2020 werden vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

FW-Jeging, Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung (GEP)

Das Ziel der Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung (GEP) ist es, Gefahren in der Gemeinde zu erkennen und deren Abwehr gemeinsam für die nächsten 10 Jahre zu planen. Die GEP ist eine gemeinsame taktische Diskussion und hat zum Ziel das bestehende Feuerwehrsystem zu stärken, eine gute Kräfteverteilung und Planungssicherheit zu erreichen.

Nach Einpflegung der relevanten Gefahrenbereiche (Landwirtschaft, Firmen etc.) in die GEP erfolgte durch das Landesfeuerwehrkommando eine detaillierte Prüfung. Die vorliegende Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung wird vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

Erweiterung der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Errichtung einer Aufschließungsstraße Diözesegrund; Planung, Ausschreibung, Ausführung und Aufsicht; nachträgliche Auftragsvergabe

Die Pfarrpfründe Jeging (Diözesanfinanzkammer) beabsichtigen die als Bauland gewidmeten Grundstücke Nr. 1107 und 1085/3 zu parzellieren und an interessierte Bauwerber zu veräußern. Es werden 12 Bauparzellen entstehen, für die die bestehende Wasserversorgung und die Schmutzwasserbeseitigungsanlage zu erweitern ist bzw. auch eine Aufschließungsstraße zu errichten ist.

Der Gemeinderat erteilt nachträglich den Auftrag für Planung, Ausschreibung, Ausführung und örtliche Bauaufsicht für die Erweiterung der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Errichtung einer Aufschließungsstraße für den genannten Bereich an das Büro König & Oberlechner in Höhe von 27.750 Euro. Beschluss: Einstimmig.

Aus dem Gemeinderat

Erweiterung der Ortsbeleuchtung (Kabelführung) im Zuge des Glasfaserausbaus

Im Auftrag der Energie AG errichtet die Firma Spindler die Glasfaserleerverrohung in unserem Gemeindegebiet. Dabei bietet sich für die Gemeinde Jeging an, in bestimmten Bereichen gleichzeitig eine Kabelführung für eine zukünftige Ortsbeleuchtung einbauen zu lassen bzw. ein Punktfundament für PV-Lampen zu errichten.

Der Gemeinderat beschließt die Errichtung einer Kabelführung bzw. die Errichtung von Punktfundamenten für die öffentliche Beleuchtung für folgende Bereiche:

- Kitzingerstraße, von L 505 bis Eder Helmut
- Lebern, von L 505 bis Mayr Heinz
- Mühlholz, Bestandssiedlung und Erweiterung
- Diözesegründe, neue Stichstraße bis letzter Lichtpunkt ISG
- Kirche, Auffahrt bis Ende Aussegnungshalle, sowie L 505 bis Kreuzung Bernroidstraße
- Steinberg, Schwantler bis Schreinmoser

Erweiterung des Dienstpostenplanes für die 3. KG-Gruppe als Krabbelgruppe

Der Gemeinderat fasst einen einstimmigen Beschluss, den Dienstposten der Helferin in der Krabbelgruppe Auerbach (Expositur des Kindergartens Jeging) mit 0,75 Personaleinheiten festzusetzen.

Anm.: Der Dienstposten für die 3. Pädagogin in unserer Kinderbetreuungseinrichtung ist bereits im Dienstpostenplan vorhanden.

Veranstaltungen - Auf Grund der derzeitigen Situation mussten die Veranstaltungen in den Sommermonaten weitestgehend abgesagt werden.

Die im heurigen Jahr noch stattfindenden Veranstaltungen werden in den nächsten Ausgaben der Jeginger Nachrichten oder per Postwurf bekannt gegeben.



Unsere Gemeinde auf Ihrem Smart-Phone

Egal, ob zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Heimatgemeinde. Vom richtigen Ansprechpartner bis zu den Öffnungszeiten des Gemeindeamts. Darüber hinaus ist Gem2Go für ALLE Gemeinden Österreichs verfügbar – mit nur einer einzigen App!

Das Ziel der intuitiven und übersichtlichen App ist es, Ihnen nützliche Informationen aus der Gemeinde anzubieten und Services rund um die Uhr, mobil verfügbar zu machen. Das ist mit Funktionen, wie unter anderem dem Veranstaltungskalender, der Online-Gemeindezeitung, einer digitalen Amtstafel, dem lokalen Branchenverzeichnis, Kartendienst und Navigation oder dem Ärztenotdienst perfekt gelungen. Bestes Beispiel dafür ist der integrierte Müllkalender, der Sie aktiv an die Müll-Abholung in Ihrer Straße erinnert!

Gem2Go kostenlos nutzen!

Sie finden die App in den Stores von Apple, Google oder Windows. Laden Sie sich Gem2Go kostenlos auf Ihr Smartphone und probieren Sie es aus. Lassen Sie sich z.B. über die App an die nächste Veranstaltung in unserer Gemeinde erinnern. Mehr Infos und den Download gibt es unter www.gem2go.at.

Mit Gem2Go ist unsere Gemeinde immer dabei!

Wir gratulieren ... & aus dem Gemeindeamt

Zum 85. Geburtstag

gratulieren wir Frau Anna Hager, Abern, nochmals sehr herzlich und wünschen alles Gute, vor allem weiterhin viel Glück und Gesundheit!



Bild: Bgm. Weitgasser

An dieser Stelle veröffentlichen wir auch gerne Ihre/eure Prüfungserfolge.

Bitte um eure Mitteilungen per e-mail an strasser@jeging.ooe.gv.at



Allen Jeginger
Schülern/Innen und Studenten/Innen, die gerade die
Matura oder den Studienabschluss hinter sich
gebracht haben,
gratulieren wir herzlich!

Wir wünschen euch eine "stress- & lernfreie" Sommerzeit und eine erfolgreiche Zukunft!

Personelles aus dem Kindergarten

Unsere langjährige Leiterin des Gemeindekindergartens, Frau **Gerlinde Hintermair**, ist auf eigenen Wunsch vom Gemeindedienst ausgetreten.

Das Dienstverhältnis wurde mit 30.06.2020 beendet. Frau Hintermair war 30 Jahre lang Leiterin unseres Gemeindekindergartens. Während ihrer Tätigkeit hat sie unseren KINDERGARTEN sowohl von den Spielmaterialien als auch vom pädagogischen Konzept auf einen-Montessori-Kindergarten umgestellt.

Die Pädagogik nach Maria Montessori und deren Leitsatz "Hilf mir, es selbst zu tun" war ihr ein besonderes Anliegen. Der Leitsatz prägte stets ihren Umgang mit den Kindern. Wir danken Frau Hintermair für ihr Engagement und wünschen ihr alles Gute auf ihrem weiteren beruflichen und privaten Lebensweg.

Als neue gruppenführende Kindergartenpädagogin dürfen wir Frau **Daniela Hager** begrüßen.

Die Kindergartengesamtleitung hat nun Frau **Katharina Vielsecker** übernommen. Katharina ist bereits seit September 2014 als gruppenführende Kindergartenpädagogin im Kindergarten Jeging beschäftigt - diese Tätigkeit führt sie nach wie vor aus, die Leitertätigkeit ist noch hinzugekommen.

Frau **Michaela Harner** ünterstützt zudem als Stützhelferin das Team.

Wir wünschen dem neuen TEAM viel Erfolg, Motivation und Geduld im Umgang mit den Kindern!

MAXI – "Mattigtal-Taxi" – neue Gutscheine können abgeholt werden!



Bild: Vetreter der teiln. Gden.&Taxi-Unternehmen, Quelle: RMOÖ GmbH.

Das Projekt "MAXI- Mattigtal Taxi" geht in die Verlängerung bis Ende des Jahres 2020.

Ab sofort können die Gutscheine (20 Gutscheine pro Halbjahr und Person ab 15 Jahren) in der Heimatgemeinde bei den teilnehmenden Gemeindeämtern abgeholt werden! Die Gutscheine in Visitenkartengröße im Wert von € 2,-- können bei den teilnehmenden Taxi-Unternehmen Knauseder, Kücher und Sattlecker eingelöst werden. Das Mattigtal-Taxi ist ein erster Schritt, um den Zugang zu Nahversorgern, Ärzten, Freizeiteinrichtungen und Naherholung sowie zu öffentlichen Verkehrsknotenpunkten zu erleichtern und somit die Lebensqualität in der Region zu steigern. Mehr Informationen gibt es unter www.mattigtaltaxi.at "Es freut uns sehr, dass wir dieses Pilot-Projekt mit Hilfe des EUREGIO-Projektefonds umsetzen und abwickeln können!" lobt LEADER-Geschäftsführer Florian Reitsammer die unkomplizierte Zusammenarbeit mit der Regionalmanagement OÖ GmbH.

Aus dem Gemeindeamt

Verordnung betreffend Waldbrandschutz

Die Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn verordnet,



dass in den Wäldern des politischen Bezirkes Braunau am Inn sowie in deren Gefährdungsbereich jegliches Feuer entzünden und das Rauchen verboten ist.

Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigt.

Waldeigentümer können dieses Verbot in geeigneter und ortsüblicher Weise ersichtlich machen. Übertretungen dieser Verordnung werden mit Geldstrafen bis zu 7.270 EUR oder mit Arrest bis zu 4 Wochen bestraft. Bei Vorliegen besonders erschwerender Umstände können beide Strafen nebeneinander verhängt werden.

Information für Biotonnenbesitzer

Die Abfuhrfirma Buttenhauser hat die Gemeinde dahingehend informiert, dass die Maisstärkesäcke bei den Biotonnen teilweise sehr



Bild: Gemeinde Jeging

straff über den Biotonnenrand gezogen werden und so zur Abfuhr bereitgestellt werden. Dadurch ist es mit Schutzhandschuhen nicht möglich, diese Säcke von der Tonne zu

lösen.

Unser Appell an alle Biotonnenbesitzer

Bitte bei Bereitstellung der Biotonnen die Maisstärkesäcke vom Rand abziehen und Richtung Tonnenmitte einklappen. Durch diese Maßnahme ist eine restlose Entleerung der Biotonne samt Sack gewährleistet.

Informationen zum Reisepass

Ein Reisepass kann bei der Bezirkshauptmannschaft oder im Gemeindeamt beantragt werden.

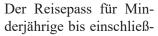




Bild: Elfriede Strasser

lich des zweiten Geburtstages ist bei Erstausstellung (ausgen. Expressausstellung) gebührenfrei (2 Jahre gültig), kostet danach 30 Euro (5 Jahre gültig) und ab dem zwölften Geburtstag 75,90 Euro (10 Jahre gültig). Hier werden auch zum ersten Mal die Fingerabdrücke genommen

Bei Antragstellung müssen Sie den alten Reisepass sowie bei etwaigen Änderungen Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftnachweis, Heiratsurkunde, etc. vorlegen.

Kontrollieren Sie rechtzeitig vor Reiseantritt die Gültigkeit des Reisepasses, damit bei einem etwaigen Ablauf oder bei Datenänderungen zeitgerecht ein neuer Reisepass beantragt werden kann.

Bei einer Beantragung eines neuen Reisedokumentes am Gemeindeamt ist derzeit mit einer Wartezeit von bis zu 6 Wochen zu rechnen!

Bei einer Antragstellung direkt bei der Bezirkshauptmannschaft sollte das Reisedokument innerhalb von 5 Werktagen ausgestellt werden. Weitere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt!

Gefunden ...



Bild: Elfriede Strasser

wurde eine Erwachsenen-Brille der Marke Bruno Banini Nr. 31134 beim Kindergartenzaun. Der Fundgegenstand kann während der Parteienverkehrsstunden am Gemeindeamt Jeging abgeholt werden.

Wichtige Mitteilung des Pfarrgemeinderates

Da es immer wieder zu Ablagerungen rund um das Friedhofsgelände kommt verweisen wir darauf, dass dies kein öffentlicher Abladeplatz für diversen Unrat ist.

Wir bitten auch den Restmüll sorgfälltig zu trennen und nur Dinge in die Mülltonne zu werfen, die auch dorthin gehören. Bitte achten Sie auf Sauberkeit, da ansonsten der Pfarrgemeinderat die Entsorgung vornehmen muss.



Bürgerservice



Die Schule für deine Lehrberufe

Deine Alternative zur Lehre

Eine Schule - 3 Lehrberufe 4 - jährige Ausbildung mit Praktikum

- Gärtner*in
- Florist*in
- Garten und Grünflächengestalter*in

inkl. Unternehmerprüfung weiterführend Matura und Meister

Gartenbauschule Ritzlhof

Tel: 0732 7720 34000, info@ritzlhof.at, www.ritzlhof.at

Oberösterreichs einzige Gartenbaufachschule









Öffnungszeiten Sozialberatungsstellen

ALTHEIM:

4950 Altheim, Rosenweg 19 Tel.: 07723/42352/801 sbs-altheim.post@shvbr.at Herr Dr. Johann KÖPPLINGER MO 07.00-12.00 Uhr und 12.30-17.30 Uhr

BRAUNAU AM INN:

5280 Braunau am Inn, Laabstrasse 10 Tel.: 07722/86001 sbs-braunau.post@shvbr.at Frau Astrid MAYR MO 07.00-13.00 Uhr und 13.30-17.00 Uhr DI 07.00-12.00 Uhr und 12.30-18.00 Uhr DO 07.00-12.00 Uhr und 12.30-18.00 Uhr FR 07.30-12.00 Uhr

MATTIGHOFEN:

5230 Mattighofen, Robert-Stolz-Straße 14 Tel.: 07742/5501/444 sbs-mattighofen.post@shvbr.at Herr Dr. Johann KÖPPLINGER Mi 07.00 – 12.30 Uhr DO 07.00-12.00 Uhr und 12.30-17.00 Uhr FR 07.00-12.00 Uhr

OSTERMIETHING:

5121 Ostermiething, Weilhartstraße 59 Tel.: 06278/79378 sbs-ostermiething.post@shvbr.at Frau Silvia SCHNITZINGER MO und DI 08.00-12.00 Uhr Mi 08.00-12.00 Uhr DO 14.00-18.00 Uhr FR 08.00-12.00 Uhr

oder nach telefonischer Terminvereinbarung!

Freie MIET-Wohnung

Ab 01.10.2020 wird im GEWOG-Mehrparteienhaus, Jeging 57, Block hinter dem Bauhof & FW-Haus, wieder eine Wohnung frei:

Daten zur Wohnung:

Größe: ca. 83 m², Lage: 1.Stock, 2 Schlafzimmer.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt bei Fr. Strasser unter Tel.Nr. 07744/6209-14

SACHKUNDENACHWEIS für Hundebesitzer

Veranstalter: Private Hundeschule Canini

Termin: Samstag, 29.08.2020 – 17:00 - 20:30 Uhr 5301 Eugendorf, Landgasthof Holzner-Ort:

Vortragende: Andrea & Gerhard Mayrhauser (Hunde-

schule Canini)

Diplomärztin Sabine Lukas

Kosten: 39.00 Euro

> Anmeldung bis 28.08.2020 erbeten unter Tel: +43 (0664) 4117828,

oder per E-Mail an hundeschule.canini@gmx.at.

Bürgerservice



Schüler-/Lehrlingsfreifahrt 2020/21



Grundvoraussetzungen für Schüler:

- Besuch einer Schule mit Öffentlichkeitsrecht an mindestens 4 Schultagen pro Woche oder Besuch einer anerkannten Berufsschule an mindestens einem Tag in der Woche über 10 Wochen bzw. 1 Zusatztag
- Alter < 24 (Gültigkeit endet mit dem Monat des 24. Geburtstags.)
- Wohnort und/oder Ausbildungsort in Oberösterreich
- Bezug der Familienbeihilfe
- Bestellcode von Schule

Grundvoraussetzungen für Lehrlinge:

- Absolvierung einer anerkannten Lehre oder einer Vorlehre oder Teilnahme an einer überbetrieblichen Lehrausbildung gemäß BAG (§30b) oder Teilnahme am freiwiligen Sozialjahr oder Teilnahme am freiwilligen Umweltjahr (gültige Ausbildungsvereinbarung erforderlich)
- Nutzung eines öffentlichen Verkehrsmittels an mindestens 3 Tagen die Woche
- Alter < 24 (Gültigkeit endet mit dem Monat des 24. Geburtstags.)
- Wohnort und/oder Ausbildungsort in Oberösterreich
- Bezug der Familienbeihilfe

GELEGENHEITSVERKEHR:

Ein von der Gemeinde/Stadt eigens bei einem Transportunternehmen beauftragter Schul- oder Kindergartenbus gilt als Gelegenheitsverkehr. Schülerinnen und Schüler die sowohl den Linienverkehr als auch den Gelegenheitsverkehr für die Fahrt zur Schule bzw. für den Weg nach Hause nutzen, können ein Schüler-Ticket oder ein Jugendticket-Netz beantragen. Das jeweilige Ticket (Schüler-Ticket oder Jugendticket-Netz) wird vom Transportunternehmen als Nachweis des zu zahlenden Selbstbehaltes von EUR 19,60 für die Strecke im Gelegenheitsverkehr anerkannt. Wurde bei Nutzung eines Gelegenheitsverkehrs der Selbstbehalt bei dem Gelegenheitsverkehrsunternehmen bereits entrichtet, ist der Selbstbehalt bei der Bestellung eines Schüler-Tickets oder eines Jugendticket-Netz erneut zu entrichten. Der zuvor entrichtete Selbstbehalt kann beim Gelegenheitsverkehrsunternehmen zurückgefordert werden. MEHR unter: www.ooevv.at



Sommer-Semesterkarten 2020 auch im Wintersemester 2020/21 gültig

Da im Sommersemester 2020 kein regulärer Lehrbetrieb an Universitäten und Hochschulen mehr stattfand wird das Sommersemester als "neutral" gestellt. So wird für Studierende, die bereits für das Sommersemester eine OÖVV-Semesterkarte erworben haben die Gültigkeit auf das Wintersemester bis einschließlich Februar 2021 ohne zusätzliche Kosten ausgeweitet.

Die aktuelle Semesterkarte kann also behalten werden und im Wintersemester wieder genutzt werden.

Sollten Studierende dieses Angebot nicht mehr nutzen können, weil sie zum Beispiel ihr Studium schon abgeschlossen haben, und somit im Wintersemester 2020/21 keine OÖVV Semesterkarte mehr benötigen, so wird ihnen das gesamte Fahrgeld rückerstattet.

Die Rückerstattung kann über ein Online-Formular auf der Homepage, www.oevv.at, des OÖ. Verkehrsverbundes beantragt werden.

Tipps für Arbeitslose

In den vergangenen Monaten ist die Arbeitslosigkeit in Oberösterreich drastisch gestiegen. Für die Betroffenen bedeutet das einen dramatischen Einkommensverlust, nicht selten kommen Existenzängste



und Perspektivlosigkeit dazu. In dieser schwierigen Zeit ist es wichtig, die richtigen Schritte zu setzen und wieder Fuß zu fassen. Unterstützung dabei gibt die Arbeiterkammer Oberösterreich:

- in der Rechtsberatung unter 050/6906-1
- und per E-Mail an rechtsschutz@akooe.at
- sowie mit der Broschüre "Tipps für Arbeitslose", zu finden unter ooe.arbeiterkammer.at/service/broschuerenundratgeber/arbeitundrecht bzw. zu bestellen unter 050/6906-444

Fachschule Mauerkirchen ABENDFACHSCHULE FÜR ERWACHSENE



2020 - 2022

Im Herbst 2020 startet ein neuer 2-jähriger Lehrgang für die Ausbildung zum/zur Facharbeit/in des ländlichen Betriebs- und Haushaltsmanagements.

NEU: Schwerpunkt SOZIALES und PFLEGE

Die Ausbildung ist kostenlos und umfasst 500 Unterrichtseinheiten, der Arbeits- und Lehrmittelbetrag beträgt 7,73 EUR/Monat, für die Kochpraxis 9,20 EUR pro Unterrichtseinheit. Information und Anmeldung0732/7720-33700, e-Mail: lwbfs-mauerkirchen. post@ooe.gv.at

BLUTZENTRALE LINZ | WWW.BLUT.AT

Aus Liebe zum Menschen.



Die Gemeinde Jeging und der Blutspendedienst vom Roten Kreuz OÖ laden Sie herzlich ein zur

BLUTSPENDEAKTION JEGING

Donnerstag, 30. Juli 2020 15:30 - 20:30 Uhr Volksschule

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der Sicherheit unserer Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis und Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie <u>sollten</u> in den letzten 3-4 Stunden <u>vor</u> der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und *nach* der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- "Fieberblase"
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

In den letzten 48 Stunden:

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
- Unblutige zahnärztliche Eingriffe

In den letzten 3 Tagen:

 Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

In den letzten 7 Tagen:

- Zahnsteinentfernung
- Zahnextraktion
- Wurzelbehandlung

In den letzten 4 Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern Mumps, Röteln, BCG, etc.
- Einnahme von Antibiotika

In den letzten 2 Monaten:

Zeckenbiss

In den letzten 4 Monaten:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

In den letzten 6 Monaten:

• Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline:** 0800 / 190 190 bzw. per E-Mail **spm@o.roteskreuz.at** zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter www.roteskreuz.at/ooe/blutspende erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf www.blut.at BWTSPENDEINFOS ZU COVID19



SPENDE BLUT - RETTE LEBEN!

Erleichterung bei Zahlungsverpflichtung

Erleichterungen bei Zahlungsverpflichtungen für Gemeindeabgaben mittels SEPA-Lastschrift-Mandat

Sehr geehrte(r) Steuerzahler(in)!

Die regelmäßig wiederkehrenden Zahlungen für Gemeindeabgaben (oft in wechselnder Höhe) lassen sich sehr bequem über das Girokonto mit einem Abbuchungsauftrag (=SEPA-Lastschrift-Mandat) begleichen.

Damit erfolgen Ihre Zahlungen immer termingerecht.

Die Vorteile dieser Zahlungsart sind:

- Sie laufen nicht mehr Gefahr, wegen eines Versehens einen Zahlungstermin zu versäumen und dadurch unnötig Mahngebühren und Säumniszuschläge in Kauf zu nehmen.
- Die Abbuchung vom Girokonto kommt Ihnen bei den meisten Banken wesentlich billiger als die Überweisung per Zahlschein.

Selbstverständlich können Sie die SEPA-Lastschrift bei uns jederzeit wiederrufen und für den Fall der Fälle haben Sie auch ein Rückgaberecht von 56 Tagen. Was haben Sie zu tun?

- IBAN und BIC im Formular ergänzen (finden Sie auf Ihrer Maestro-Karte oder im Onlinebanking)
- SEPA-Lastschrift-Mandat unterschreiben, abtrennen und der Gemeinde übermitteln.

Helfen Sie mit – machen wir die Verwaltung einfacher!

Sie werden herzlich eingeladen, von diesem Angebot – von dem letztendlich Sie und wir profitieren – Gebrauch zu machen.

Bitte hier abtrennen!				
ZAHLUNGSEMPFÄNGER				
Gemeinde Jeging				
5225 Jeging 1				
CDEDITION ID. 4 TO 5 0 400 0000 0000 0000				
CREDITOR ID: AT95 3430 3000 0000 0781 0005 ZAHLUNGSPFLICHTIGE/R:				
Name:				
Anschrift:				
Mandatsreferenz:				
	IBAN:			
	BIC:			
Steuernummer d. Steuerpflichtigen				
Ich ermächtige/Wir ermächtigen Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels SEPA Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Gemeinde Jeging, 5225 Jeging 1 auf mein/unser Konto				
gezogenen SEPA Lastschriften einzulösen. Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Beitrags verlangen.				
Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.				
	Unterschrift/Kontomäßige Zeichnung			
Jeging, am				

Glasfaser - Aktuelles Angebot für JEGING

Glasfaser-Internet: Jetzt zum Aktions-Preis bestellen

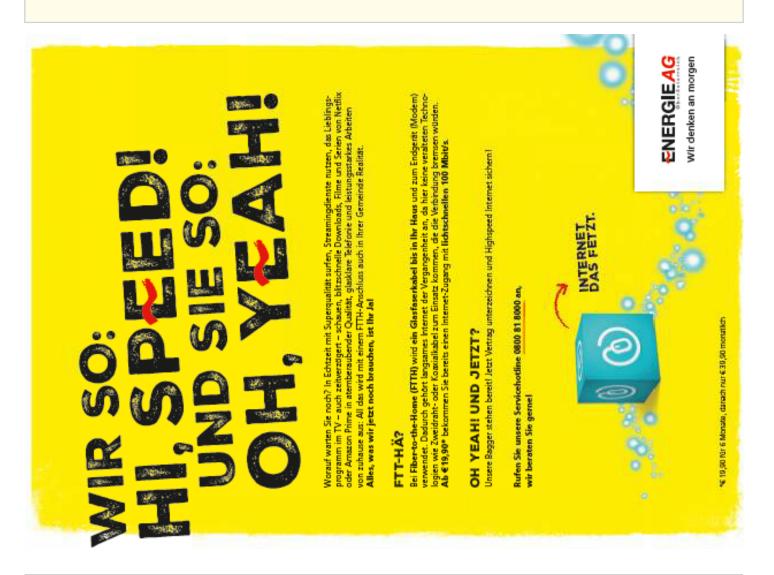
Die Bagger stehen bereit, bald ist es soweit: Glasfaser kommt nach Jeging! Schneller surfen und downloaden, problemlos streamen und telefonieren sowie leistungsstark von daheim aus arbeiten wird mit einem FTTH-Anschluss (Fiber to the home, also Glasfaser bis ins Haus) möglich. Ein Anschluss ans Glasfasernetz bringt uns demnach die bestmögliche Infrastruktur für Privathaushalte und Unternehmen, was wiederum unsere Gemeinde zu einem attraktiven Wohnort bzw. Wirtschaftsstandort macht.

Schnelles Internet ab nur € 19,90!!

Nutzen Sie die einmalige Chance und machen Sie Ihr Zuhause fit für die Zukunft! Für den Start einer modernen Kommunikation bietet die Energie AG noch bis 31. 12. 2020 ein attraktives Angebot: Wer über die Website bestellt und den Rabatt-Code "HiJeging" eingibt, erhält Glasfaser-Internet im ersten halben Jahr um nur € 19,90 monatlich (anschließend zahlen Sie für das lichtschnelle Internet € 39,90/Monat).

Sie haben noch Fragen?

Alle Informationen rund um Glasfaser und seine vielen Vorteile finden Sie unter www.energieag.at/internet. unter **0800 81 8000** bzw. **service@energieag.at** stehen Ihnen die Experten der Energie AG werktags von 7:00 – 19:00 zur Verfügung.





Abgegebene Textilien im ASZ sparen Abfallgebühren!

Die Umweltprofis der kommunalen Abfallwirtschaft bieten ein flächendeckendes Netz von rund 180 Altstoffsammelzentren, wo Textilien und Schuhe seit über 25 Jahren gesammelt werden.

WAS WIRD GESAMMELT

- Tragbare und saubere KLEIDUNG
- Tragbare und saubere SCHUHE paarweise gebündelt
- Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- Sauberes BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- Vorhänge, Tischwäsche

- KEINE KAPUTTE, VERSCHMUTZTE, NASSE ODER SCHIMMELIGE KLEIDUNG/SCHUHE¹
- KEINE STOFFRESTE/PUTZLAPPEN¹
- KEINE SKI-, SNOWBOARD oder EISLAUFSCHUHE¹
- KEINE SCHUHEINLAGEN¹

WAS PASSIERT DAMIT

In allen 180 ASZ werden saubere und **tragbare Textilien** aller Art in transparenten **Textilien-Sammelsäcken** und **Schuhe paarweise gebündelt** übernommen und zentral in Wels umgeschlagen. Vom Abfall-Logistikzentrum in Wels werden diese an Sortierbetriebe in der EU geliefert. Dort werden die Textilien bzw. Schuhe in bis zu 70 verschiedene Sorten aufgetrennt und anschließend zur **Wiederverwendung in Europa und in der Dritten Welt** eingesetzt.

WELCHE VORTEILE BIETET DIE ASZ-SAMMLUNG

- Sämtliche ASZ-Erlöse aus stofflicher Verwertung kommen den Gemeinden und Bürgern zugute:
 - » ASZ-Erlöse fließen in den Ausbau der ASZ-Infrastruktur und
 - » ASZ-Erlöse entlasten Abfallgebühren
- Umwelt- und Klimaschutz durch effiziente Abwicklung der Sammlung & Verwertung
- Regionale Arbeitsplätze in ganz Oberösterreich
- Textilien-Sammelsäcke GRATIS in allen ASZ in Oberösterreich





EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHFI

Mehr Information finden Sie im Internet unter www.altstoffsammelzentrum.at oder www.umweltprofis.a

Öffnungszeiten - Altstoffsammelzentrum Mattighofen, MO - DO 08:00 - 17:00 Uhr, FR 08:00 bis 18:00 Uhr, SA 08:00 - 12:00 Uhr, 5230 Mattighofen, Kühbachweg 1b, Tel: 0664/6125014, aszmattighofen@a1.net

Gesunde Gemeinde



Sprechstunde Gesundheit zum Thema Venenerkran-

KUNGON - TERMIN-Vorankündigung

Die für April 2020 geplante "Sprechstunde Gesundheit" zum Thema "Venenerkrankungen" konnte leider Corona-bedingt nicht durchgeführt werden. Als neuen Termin merken Sie sich bitte den 01. Oktober 2020 vor. Für den 08. Oktober 2020 ist aufbauend an die Sprechstun-

Was unseren Venen gut tut erfahren Sie im folgenden Artikel. Wir bringen Ihnen das interressante Thema vorab bereits etwas näher.

de eine Venenmessung im Gemeindeamt vorgesehen.

Venengymnastik - So kommen Sie weiter:

Auch venösen Beinerkrankungen können Sie gezielt mit gesunder Lebensweise vorbeugen.

Beginnen Sie am besten noch heute mit einigen kleinen gymnastischen Übungen:

Venenwalking - Damit alles rund läuft

Walking ist eine gezielt venengerechte Sportart. Durch gesundes, intensives Gehen wird die Muskelpumpe aktiviert. Dabei wird auf natürliche Weise der venöse Rückfluss des Blutes zum Herzen angeregt, ohne den Organismus oder das Venensystem zu überlasten.

Dieses normale etwas schnellere Gehen hat den Vorteil, dass es für Menschen aller Altersgruppen gleichermaßen geeignet ist.



Walking-Technik

- Versuchen Sie Ihren Rhytmus zu finden und locker zu bleiben.
- Mäßiges Tempo zu Beginn.
- Bei leicht gebeugten Knien immer zuerst die Fersen aufsetzen.
- Dann die Füße über die ganzen Fußsohlen abrollen.
 - Die Fußspitzen in Gehrichtung aufsetzen.
 - · Arme anwinkeln und seitlich neben dem Körper mitschwingen lassen.
 - Arme gegengleich schwingen.
 - Regelmäßig bewusst tief ein- und ausatmen.
 - Für die richtige Kopfhaltung Blick auf einen etwa vier bis fünf Meter entfernten Punkt richten.
 - Schultern locker hängen lassen.
 - · Brustkorb heben.

Gebt Acht auf eure BEINE und genießt den Sommer mit viel BEINFREIHEIT und bleibt's g'sund!

Euer Gesunde Gemeinde Team Jeging



1. Aufwärmen

In Rückenlage. Mit fließenden Bewegungen ca. 30 Sekunden lang "Rad fahren".



4. Storchengang

Im Wechsel. Knie im rechten Winkel anheben. Dann die Ferse des Standbeines anheben. 15-20 mal wiederholen.



2. Dehnen

In Schrittstellung. Spannung in der Wade des gestreckten Beines 15 Sekunden halten. Dann wechseln. 5 mal wiederholen.



Im Wechsel. Rechtes und linkes Bein an die Brust ziehen. 10 mal



3. Abrollen

Im Sitzen. Die Fersen im Wechsel heben und senken. 15-20 mal wiederholen.



5. Rückenlage

wiederholen.

Tipp: Die Übung "Abrollen" lässt sich überall und über den Tag verteilt immer wieder durchführen.

Ferienprogramm

Coronabedingt haben wir heuer mit der Erstellung eines Ferienprogrammes ausgesetzt. Wir hoffen, dass es dann endlich nächsten Sommer wieder klappt und ersuchen jetzt schon die Jeginger Vereine uns wieder bei der Mitgestaltung so tatkräftig wie in den letzten Jahren zu unterstützen.

Trotzdem wünschen wir euch einen schönen Sommer und viel Spaß in den Ferien!

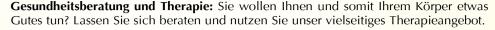


Bezahlte Anzeige





Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!



Naturladen: Hier finden Sie in bester Qualität das passende Sortiment an Hildegard Naturprodukten und vieles Andere für Ihre Gesundheit.

Frühstückspension: Für Ihren stressfreien Aufenthalt im Hildegard Naturhaus stehen Ihnen liebevoll eingerichtete Zimmer zur Verfügung.

Kräuterschaugarten: Ein schönes Ausflugziel für Familien und Vereine. Bei den Führungen erhalten Sie wertvolle Informationen über Kräuter und Pflanzen. Zusätzlich können Sie zur Führung auch eine gesunde schmackhafte Verpflegung ganz nach ihrem Wunsch haben. Von der kleinen Jause bis zum warmen Buffet oder einfach nur Kuchen und Kaffee, wir bieten für jeden etwas an.







Hildegard Naturhaus

Hönegger GmbH • A-5232 Kirchberg b. M. Ersperding 3 • Telefon: +43(0)7747/5454 www.hildegardmedizin.at



Der Gesundheitstipp aus dem Hildegard Naturhaus

Die Weinraute wirkt sehr positiv bei Störungen des vegetativen Nervensystems, hormonell ausgleichend bei Hitzewallungen (speziell in den Wechseljahren) oder bei aufkommenden Magenschmerzen bzw. Blähungen nach dem Essen. Durch ihren bitteren Geschmack hat sie eine kräftige tonisierende Wirkung auf den ganzen Organismus. Nach dem Essen eingenommen, fördert sie nicht nur die Verdauung, sondern bewirkt auch eine "Aufhellung" der Stimmung.



"Weinraute ist gut gegen trockene Übersäuerung, die in jedem Menschen wachsen, in welchem die rechten Stoffwechselsäfte versiegen. Wenn man Weinraute isst, löscht sie unrechte Wallungen des Blutes im Menschen. Denn die Wärme der Weinraute schwächt die unrechte Wärme. Aber auch wenn einer sonst eine Speise isst, wonach er Schmerzen bekommt, soll er dagegen Weinraute essen, und er wir weniger zu leiden haben." ~ Hildegard v. B. ~

Anwendung bei: Depressionen, Wallungen, Diabetes, Hormon-Regulationsstörungen, Verdauungsstörungen, Wechselbeschwerden, Menstruationsbeschwerden

Einnahme: nach dem Essen 3 bis 5 Tabs schlucken oder 1 frisches Blatt kauen.

Bitte beachten: Während der Schwangerschaft und Stillzeit sollte die Weinraute nicht verwendet werden!

Ich wünsche Ihnen alles Gute für Ihre Gesundheit! Gerhard Hönegger & das gesamte Hildegard-Team

Aus dem Kindergarten

Neues aus dem Kindergarten!

Wenn wir auf das Kindergartenjahr 2019/20 zurückblicken, denken wir an eine turbulente, aber dennoch schöne Zeit mit den Kindern!

Nicht nur die Corona – Pandemie sorgte für viel Veränderung in unserem Alltag, sondern auch der Personalwechsel. Wir möchten euch hier einen kurzen Überblick über das **neue Kindergartenteam** geben:

Sonnengruppe (vorher Gruppe 2)

Katharina Vielsecker (Kindergartenleitung, gruppenführende Kindergartenpädagogin)

Christina Mandl (Kindergartenhelferin)

Regenbogengruppe (vorher Gruppe 1)

Daniela Hager (gruppenführende Kindergartenpädagogin)

Karin (Kindergartenhelferin) Michaela Harner (Stützhelferin)

Nach den langen "Corona - Ferien" bis Mitte Mai ist endlich wieder Leben im Kindergarten eingekehrt! Gemeinsam mit den Kindern genießen wir nun die Sommerzeit - natürlich unter Einhaltung von gewissen Hygienemaßnahmen.

Die Kinder werden spielerisch durch Lieder, Bücher oder Gespräche im Sitzkreis immer wieder an Corona und die jetzt so wichtige Hygiene erinnert.

Besonderes unsere Schulanfänger sind von den Schutzmaßnahmen betroffen – leider wurde der Schulanfängerausflug nach Linz und auch unser Sommerfest abgesagt.

Um den Kindern trotzdem einen gebührenden Abschied vom Kindergarten bereiten zu können, veranstalteten wir für unsere "Großen" einen kurzen, aber lustigen Spielenachmittag (ohne Eltern) mit verschiedenen Stationen, einem Kasperltheater und leckerem Eis, das uns vom Elternverein der Kindergartenkinder Jeging und Auerbach gespendet wurde.

Ein herzliches Dankeschön dafür!

Auf den folgenden Bildern seht ihr Eindrücke von unserem Spielenachmittag für die Schulanfänger!



Wir spielen ein lustiges Kasperltheater nur für unsere "GROSSEN"



Seifenblasenstation

Sack hüpfen mit Christina



Dosenschießen

Aus dem Kindergarten



Gemeinsam lassen wir uns das leckere Eis schmecken und, wir basteln unsere eigene Malbox





Zum Abschluss wurden die Schulanfänger-Kinder aus dem Kindergarten "geworfen!"

"Der Kindergarten ist jetzt aus, drum werfen wir den Maxi raus! Pfiadi god, baba, Pfiadi god, baba...!"

Wir wünschen unseren Schulanfängern alles Gute für die Schule und viel Glück für ihren weiteren Lebensweg! Euch wünschen wir trotz allem einen schönen und erholsamen Sommer. Bleibt's g'sund!

Euer Kindergartenteam



120 JAHRE ORTSMUSIK MUNDERFING!

Musikfest der Ortsmusik Munderfing 2021

Aufgrund der derzeitigen Umstände durch Covid-19 wird das für 2020 geplante Musikfest der Ortsmusik Munderfing um ein Jahr verschoben. Das 120-jährige Jubiläum wird mit einem dreitägigen Festwochenende von 11. bis 13. Juni 2021 in Munderfing gefeiert. Eine Unterhaltung durch Franz Posch und seine Innbrüggler entfällt im Jahr 2021. Die bereits erworbenen Karten können an der jeweiligen Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Bei einem Kauf über oeticket bitte direkt mit der Plattform in Verbindung setzen. Die Unterhaltung durch Nik P. findet am Freitag, den 11. Juni 2021 statt.

Die bereits erworbenen Karten mit dem Datum für 2020 behalten ihre Gültigkeit. Tickets können weiterhin bei allen oeticket Ver-



kaufsstellen, bei der Raiffeisenbank Munderfing, bei der Trafik Moser in Munderfing und bei allen Mitgliedern der Ortsmusik Munderfing erworben werden. Die Ortsmusik freut sich schon auf zahlreiches Kommen und auf ein schönes Festwochenende. Bericht: Doris Bernroider

Aus der Volksschule

Liebe Jegingerinnen und Jeginger!

Ein außergewöhnliches Schuljahr geht zu Ende. Um die Ausbreitung des Coronavirus (COVID-19) einzudämmen, wurden mit 16.3.2020 alle österreichischen Schulen geschlossen.

Für Kinder, deren Eltern beruflich unabkömmlich waren, oder die keine Betreuungsmöglichkeit zu Hause hatten, war das Unterrichtangebot in der Schule aufrecht. Auch in den Osterferien wurde freiwillig die Betreuung in der Schule angeboten.

Im Großen und Ganzen funktionierte das "Distance Learning" recht gut.

Im Eingangsbereich konnten die Eltern die Lernpakete abholen und abgeben. Weiters sind wir mit den Eltern über E-Mail, Klassenpinnwand oder Telefon in Kontakt geblieben.

Danke an die Eltern für die gute Zusammenarbeit! Ein großes Lob an die Kinder, die trotz der neuen Situation fleißig gelernt haben.

Bis zur Öffnung im Mai haben drei bis vier Kinder das Betreuungsangebot wahrgenommen.

In der Schule bestehen strenge Hygienevorschriften, die Maskenpflicht wurde zwar aufgehoben, aber die Abstandsregel ist geblieben.

Schulveranstaltungen durften nicht durchgeführt werden. Für die Anordnung der Sitzplätze der Kinder gab es auch genaue Vorschriften.

Musikerziehung und Sportunterricht fanden nicht mehr statt.

Bei der Schulöffnung im Mai haben wir uns für den täglichen Wechsel der Schulstufen entschieden. So konnte an einem Tag Neues erarbeitet werden und am nächsten Tag daheim geübt werden.

Den Turnsaal haben wir zum Betreuungsraum umfunktioniert.

Bis zu neun Kinder waren täglich zur Betreuung da. Auch unsere Schulanfänger konnten heuer nicht "schnuppern" kommen.

In der letzten Schulwoche gab es dann noch die "Modeschau". Die Kinder jeder Schulstufe haben sich in Werken aus Zeitungspapier Verkleidungen gebastelt.







Alle Bilder: Volksschule Jeging

Dank der großzügigen Spende der Jeginger Firmen (Elterninitiative) konnten insgesamt 4 Tablets, ein Beamer mit Halterung und ein Audiosystem angekauft werden. Da auch das Wanderkino entfallen ist, haben wir uns in der letzten Schulwoche den "Räuber Hotzenplotz" angeschaut.

Wir alle hoffen, dass im Herbst die Schule wieder "normal" beginnt und alle gesund bleiben!!!

Einen schönen, erholsamen Sommer und schöne Ferien wünschen euch die LehrerInnen der VS Jeging



Bildquelle: Pixabay

Freiwillige Feuerwehr



Liebe Jegingerinnen und Jeginger!

Corona-Krise

Die Corona-Krise hat auch das Feuerwehrwesen voll erwischt und es mussten alle Aus- und Fortbildungen abgesagt werden. Zum Glück ist es in der Zeit des Lockdowns zu keinen Einsätzen gekommen. Die Überprüfung der Geräte und Fahrzeuge wurde in dieser Zeit ausschließlich vom Gerätewart Florian Neuhauser bzw. Atemschutzwart Philipp Mayr durchgeführt. Durch diese Maßnahme war die Einsatzbereitschaft zu jederzeit vollumfänglich gegeben. Desinfektionsmittel und MNS-Masken wurden von der Feuerwehr beschafft und stehen für den Einsatzfall bereit.

Die Lagebeurteilung durch den Landesfeuerwehrverband hat ergeben, dass ab 25. Mai 2020 der Ausbildungsbetrieb in Zugstärke (max. 30 Personen) unter Einhaltung von gewissen Maßnahmen wieder erlaubt ist. Die FF Jeging hat den Ausbildungs- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen und eine Monatsübung sowie die jährliche Atemschutzleistungsüberprüfung (Finnentest) abgehalten. Das Kommando der Feuerwehr lädt alle Mitglieder recht herzlich dazu ein sich an den Übungen zu beteiligen, damit die Schlagkraft und der Schutz unserer Bevölkerung bestmöglich gewährleistet werden kann.



Atemschutzleistungstest (Finnentest): Es wird die konditionelle Eignung der Atemschutzträger an mehreren Stationen in voller Ausrüstung jährlich überprüft.

Bild: FF Jeging

Einsatzbekleidung

Die durch gesetzliche Vorgaben notwendige Umrüstung der Einsatzbekleidung (persönliche Schutzausrüstung) schreitet weiter voran. Es wurden im April sechs neue Garnituren Einsatzbekleidungen inklusive Helm, Stiefel und Handschuhe im Wert von ca. je 1.600 € angeschafft. Die Gesamtinvestition von ca. 9.600 € ist eine sinnvolle und zwingend notwendige Anschaffung und trägt zur Sicherheit der eingesetzten Feuerwehrkameraden bei.

Bedingt durch die Corona-Krise und den Wegfall von Veranstaltungen (Feuerwehrfrühschoppen), gestaltet sich die Finanzierung dringend benötigter Bekleidung und Gerätschaften zusehends schwieriger.

Grillen

Mit den steigenden Temperaturen und durch die Lockerungen der Regierung wird sich in diesem Sommer das Grillen großer Beliebtheit erfreuen. Damit aber der Grillspaß nicht mit einem Besuch beim Arzt oder im Krankenhaus endet, sollten einige Punkte beachtet werden.

Gute Vorbereitung ist die halbe Miete

- Achten Sie stets auf den ordnungsgemäßen Aufbau und sichern Sie den Stand des Grillers auf nicht brennbarem Untergrund
- Kontrollieren Sie bei Gasgrillern, dass der Gasanschluss richtig befestigt wurde und alle Zubehörteile gewartet sind bzw. lagern Sie Gasflaschen niemals in der Sonne
- Halten Sie genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen
- Halten Sie für den Fall eines Unfalls oder Missgeschicks einen Feuerlöscher oder einen Eimer Sand bereit
- Windrichtung wegen Funkenflug und Rauchentwicklung beachten

Sicheres Grillen

- Tragen Sie beim Grillen keine Kleidung aus Kunststofffaser, am besten schützen Sie sich mit einer Grillschürze
- Löschen Sie Gasgrillerflammen oder brennendes Fett keinesfalls mit Wasser
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Griller fern
- Verwenden Sie zum Entzünden der Holzkohle ausschließlich geprüfte Grillanzünder auf keinen Fall Benzin oder Spiritus
- Benutzen Sie Grillhandschuhe
- Verwenden Sie das richtige Zubehör, z.B. eine langstielige Grillzange mit hitzeisolierten Griffen
- Wenn Sie mit dem Grillen fertig sind, legen Sie den Deckel auf den Holzkohlegriller und schließen Sie alle Lüftungen. Beim Gasgriller schalten Sie zunächst das Gas an der Flasche ab, danach die Brenner aus
- Bei einem Holzkohlegrill die Asche oder Kohlereste erst nach vollständiger Verbrennung und Abkühlung des Grillgeräts entsorgen

Terminvorschau

14.08.2020: Monatsübung, 19:45 Uhr, Feuerwehrhaus 11.09.2020: Monatsübung, 19:45 Uhr, Feuerwehrhaus

Das 125-jährige Gründungsfest der FF Pischelsdorf am Engelbach, Fr 11. & Sa 12.09.2020 ist ABGESAGT!

Bitte haltet euch an die Vorgaben der Regierung und bleibt vor allem gesund!

Das Kommando der FF Jeging

Selbstschutz ist der beste Schutz:

URLAUBSYORBEREITUNGEN

Damit die Ferien zur schönsten Zeit des Jahres werden und es bei der Rückkehr aus dem Urlaub keine bösen Überraschungen gibt, helfen Selbstschutzmaßnahmen im Zuge der Vorbereitungen. Gerade in Zeiten der Coronakrise sind das Einhalten der Sicherheitsvorkehrungen und Schutzmaßnahmen sowie detaillierte Informationen über das Urlaubsziel besonders wichtig.







Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz Petzoldstraße 41, 4020 Linz Telefon: 0732 65 24 36 E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at www.zivilschutz-ooe.at

Coronakrise:

- Das Coronavirus macht keinen Urlaub egal ob sie in Österreich oder im Ausland die Ferien verbringen wollen! Denken Sie an den Sicherheitsabstand, Hygienemaßnahmen.... und nehmen Sie für alle Fälle eine Schutzmaske mit
- Wägen Sie die Risiken eines Auslands-Aufenthaltes gründlich ab, bevor Sie Ihren Urlaub buchen
- Freies Reisen in vielen Ländern ist wieder möglich, das Außenministerium bittet aber alle Urlauber, sich vor der Ausreise registrieren zu lassen. Nähere Infos: https://www.bmeia.gv.at/ reise-aufenthalt/reiseinformation
- Wenn Sie ins Ausland verreisen wollen, informieren Sie sich über die dortigen Ein- und Ausreisebestimmungen bzw. die dort gültigen Corona-Vorschriften
- In österreichischen Freibädern gilt derzeit ein Abstand von einem bis zwei Metern zwischen Badenden, in Hallenbädern sind es sechs Quadratmeter pro Gast

Persönliche Vorbereitungen:

- Dokumente Reisepass, E-Card, Führerschein nicht vergessen; Kopien hinterlegen
- Auch Reiseunterlagen kopieren und diese im Urlaub getrennt von den Originalunterlagen aufheben
- Medikamente, die Sie regelmäßig einnehmen und Reiseapotheke nicht vergessen
- Keinen Hinweis zur Dauer des Urlaubs auf Anrufbeantworter, Mailbox oder im Internet hinterlassen und an Einbruchschutz denken
- Nicht benötigte Leitungen (Gas, Wasser,...) abdrehen
- An Gewitter während der Abwesenheit denken (Sturm, Starkregen...)
- Nachbarn, Bekannte zur Nachschau und um Postentleerung bitten



Heuer ist ein starkes FSME-Jahr, denken Sie auch an ihre Zeckenimpfung!









Impressum

Medieninhaber, Herausgeber, Vervielfältigung, Gemeinde Jeging, 5225 Jeging 1, Tel. 07744/6209, Fax. 07744/6209-19, e-mail: gemeinde@jeging.ooe.gv.at, web: www.jeging.at

Erscheinungsort: 5225 Jeging, Verlagspostamt: 5222 Munderfing Für den Inhalt verantwortlich: Gemeindeamt Jeging

Die "Nachrichten der Gemeinde Jeging" sind ein Medium zur Information und Berichterstattung über Angelegenheiten der Gemeinde und deren interessante lokale Ereignisse. Alle Angaben ohne Gewähr. Eine Haftung für Schäden, die sich auch der Verwendung der veröffentlichten Inhalte ergeben, ist ausgeschlossen.